Citación: BDHespIB.01.01, consulta: 11-11-2025

Ref. Hesperia: IB.01.01

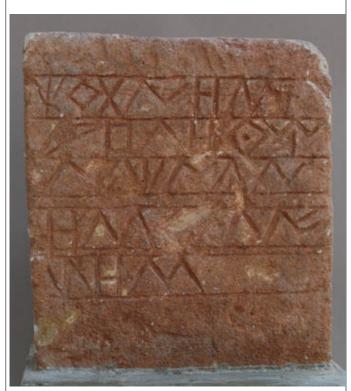
CA	ABECERA		
REF. MLH:	K.16.01	YACIMIENTO:	Puig des Molins
MUNICIPIO:	Ibiza	PROVINCIA:	Islas Baleares
N. INV.:	MA Ibiza; N. Inv.: 4.967		L
TIPO YAC.:	INDETERMINADO	objeto.	
	ERALIDADES		
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	estela
FORMA:	rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	-
TIPO EPÍGRAFE:	FUNERARIO	DIMENSIONES	31 x 27 x 6,5
		OBJETO:	•
NÚM. LÍNEAS:	5	H. MÁX. LETRA:	70
H. MÍN. LETRA:	40	CONSERV. EPG:	В
CONS. ARQ:	В	REVISORES:	ELM, ALF, CJC, ENF
RESPONS ARQUEO	L.: MGM		, , , , , ,
	PARATO CRÍTICO		
TEXTO:	tirtanos		
	abulokum		
	letontun-		
	os ke(ntis) beli-		
	kios		
EPIGRAFÍA	Y PALEOGRAFÍA		
FTE. LEC.: MLH		SEPARADORES: CARI	ECE
NÚM. TEXTOS: 1		LENGUA: CELTIBERIO	CO
SIGNARIO: CELTIBI	ERICO E.	METROLOGÍA: carece	;
OBSERV.	Los cinco renglones del ter	kto están alineados a la i	zquierda y enmarcadas
EPIGRÁFICAS:	con líneas guía, simples ent	re el tercero y el cuarto	, y dobles entre los dos
	últimos.		
	La maquetación, las líneas guía y la paleografía son similares a las de algunas		
	inscripciones ibéricas.		
	El texto contiene una fórmula onomástica celtibérica completa (NP + NF + P		
	+ $ke(ntis)$ + $origo$): tirtanos , nombre individual en N.Sg. de un tema en - o ;		
	abulokum , nombre de familia en G.Pl. en -o, con sufijo -oko, sobre el nombre		
	personal ampliamente atestiguado en su N. <i>abulu</i> y su G.sg. <i>abulos;</i> letontu ,		
	nombre individual del padre en G.Sg., de un tema en nasal; la abreviatura ke ,		
	para <i>kentis</i> ("hijo") y la indicación del lugar natal por medio del adjetivo		
	belikios , en N.Sg., de un tema en -o.		
	La traducción sería: "Dirtar	no/Tritano de los Abuloco	os, hijo de Letondón, el
	beligiense".		
OBSERV.	No utiliza el sistema dual.		
PALEOGRÁFICAS:	Las variantes de los signos	son: ti 3, r 1, n 2, o 1, o 2,	s 3, a 5, l 2, ku 4, m 3, to 2,
	tu2, ke2, i2, ki1.		
	ARQUEOLÓGICO		
FECHA HALLAZGO			
CIRCUNSTANCIAS	casual		
HALLAZGO:			
DATACIÓN:	Finales del -II, posterior al año -121.		
CRIT. DAT.:	Razones históricas: presen	cia de gentes del interio	r peninsular en los
ORII. Dili	niórcitos romanos como aux		_

ejércitos romanos como auxiliares (Tovar 1950).



CONTEXTO	Hallada por A. Riera Planells cuando preparaba la tierra para labrar una		
HALLAZGO:	huerta. Apareció aislada en un terreno llamado "Figueretas", cerca de la		
	necrópolis del Puig des Molins. En el mismo lugar, a un metro de distancia,		
	se halló un vasito fusiforme, y un poco más lejos, otro con el cuello roto. A		
	pocos metros del lugar se localizó lo que parecía una cámara funeraria		
	excavada en la roca.		
OBSERVACIONES	Bloque de arenisca local, "marés", con cinco líneas inscritas; tres de ellas		
ARQUEOL.:	separadas por trazos horizontales simples y dos (las últimas) separadas por		
	rayas dobles. Dibujo (Beltrán Villagrasa 1950).		
DIDI	IOCDAFÍA		

ED. PRINCEPS:	García y Bellido 1948		
BIBL. FILOL.:	Beltrán Villagrasa 1950; Beltrán Villagrasa 1952, 309-313; Untermann 1967,		
	283-284; De Hoz 1986a; Ma	rco 1989; MLH, IV, 693-695; Jordán 2004b,	
	228-229, SP.F.1; Jordán 200	07, 121; Simón Cornago 2013, 88-93, 260-261,	
	P131; Velaza 2015a; Velaza	2017a, 260; Jordán 2019, 469-470	
BIBL AROUFOL .	Gorrochategui 2017		



Créditos: Foto: J. H. Fernández, Museo Arqueológico de Ibiza.



Créditos: Dibujo: C. Jordán Cólera.